

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК

Отделение историко-филологических наук

# ВОПРОСЫ ЯЗЫКОЗНАНИЯ

Журнал основан в январе 1952 года

Выходит 6 раз в год

**6**

**НОЯБРЬ — ДЕКАБРЬ**

«Наука»

Москва

2017

**Главный редактор:**

В. А. Плунгян д. ф. н., проф., академик РАН, Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН; Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова

**Зам. главного редактора:**

Н. Б. Вахтин д. ф. н., проф., чл.-корр. РАН, Европейский университет в Санкт-Петербурге; Институт лингвистических исследований РАН

В. И. Подлеская д. ф. н., проф., Российский государственный гуманитарный университет

**Редколлегия:**

В. М. Алпатов д. ф. н., проф., чл.-корр. РАН, Институт языкознания РАН

Ю. Д. Апресян д. ф. н., проф., академик РАН, Институт проблем передачи информации им. А. А. Харкевича РАН; Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН

И. М. Богуславский д. ф. н., проф., Институт проблем передачи информации им. А. А. Харкевича РАН; Мадридский политехнический университет, Испания

М. Д. Воейкова д. ф. н., Институт лингвистических исследований РАН

Т. В. Гамкрелидзе д. ф. н., академик РАН, Тбилисский университет, Грузия

В. З. Демьянков д. ф. н., проф., Институт языкознания РАН

Д. О. Добровольский д. ф. н., проф., Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН

В. А. Дыбо д. ф. н., академик РАН, Институт славяноведения РАН

А. Ф. Журавлёв д. ф. н., Институт славяноведения РАН; Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова

**Вяч. Вс. Иванов** д. ф. н., проф., академик РАН, Институт славяноведения РАН; Калифорнийский университет, США

Н. Н. Казанский д. ф. н., проф., академик РАН, Институт лингвистических исследований РАН

Г. И. Кустова д. ф. н., проф., Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН

А. М. Молдован д. ф. н., академик РАН, Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН

М. С. Полинская Ph.D., проф., Мэрилендский университет, США

Е. В. Рахилина д. ф. н., проф., Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики»; Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН

Я. Г. Тестелец д. ф. н., проф., Российский государственный гуманитарный университет; Институт языкознания РАН

**Зав. отделами:**

А. С. Кулева, А. В. Кухто, З. Ю. Петрова

**Зав. редакцией:**

Н. В. Ганнус

Статьи отбираются редколлегией журнала на основе анонимного независимого рецензирования.

Индексируется в: Российский индекс научного цитирования (РИНЦ); Brill Linguistic Bibliography (Online); Cambridge University Press Language Teaching (Online); De Gruyter Saur Dietrich's Index Philosophicus; De Gruyter Saur IBZ — Internationale Bibliographie der Geistes- und Sozialwissenschaftlichen Zeitschriftenliteratur; De Gruyter Saur Internationale Bibliographie der Rezensionen Geistes- und Sozialwissenschaftlicher Literatur; EBSCOhost Modern Language Association (MLA) International Bibliography; Elsevier BV Scopus; European Reference Index for the Humanities and Social Sciences (ERIH PLUS); Gale MLA International Bibliography Modern Language Association; ProQuest CSA Linguistics and Language Behavior Abstracts Cambridge Scientific Abstracts; ProQuest MLA International Bibliography Modern Language Association; Russian Science Citation Index (RSCI); Web of Science Core Collection's Emerging Sources Citation Index (ESCI); Wiley-Blackwell Publishing Ltd. Linguistics Abstracts (Online).

Адрес редакции: 119019, Москва, ул. Волхонка, 18/2, Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН, редакция журнала «Вопросы языкознания»

Телефон: +7 495 637-25-16

E-mail: [voprosy@mail.ru](mailto:voprosy@mail.ru)

Сайт: <http://vja.ruslang.ru>

<http://issuesinlinguistics.ru>

© Российская академия наук, 2017

© ФГУП Издательство «Наука», 2017

© Составление. Редколлегия журнала «Вопросы языкознания», 2017

RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCES

Department of History and Philology

VOPROSY  
JAZYKOZNA NIJA  
(TOPICS IN THE STUDY OF LANGUAGE)

Founded in January 1952

6 issues per year

**6**

**NOVEMBER — DECEMBER**

«Nauka»

Moscow

2017

**Editor-in-chief:**

Vladimir A. Plungian Vinogradov Russian Language Institute (RAS); Lomonosov Moscow State University, Moscow, Russia

**Assistant editors:**

Vera I. Podlesskaya Russian State University for the Humanities, Moscow, Russia  
 Nikolai B. Vakhtin European University at St. Petersburg; Institute for Linguistic Studies (RAS), St. Petersburg, Russia

**Editorial board:**

Vladimir M. Alpatov Institute of Linguistics (RAS), Moscow, Russia  
 Yury D. Apresjan Kharkevich Institute for Information Transmission Problems (RAS); Vinogradov Russian Language Institute (RAS), Moscow, Russia  
 Igor M. Boguslavsky Kharkevich Institute for Information Transmission Problems (RAS), Moscow, Russia; Universidad Politécnica de Madrid, Spain  
 Valery Z. Demyankov Institute of Linguistics (RAS), Moscow, Russia  
 Dmitriy O. Dobrovol'skiy Vinogradov Russian Language Institute (RAS), Moscow, Russia  
 Vladimir A. Dybo Institute of Slavic Studies (RAS), Moscow, Russia  
 Tamaz V. Gamkrelidze University of Tbilisi, Georgia  
 Vyacheslav Vs. Ivanov Institute of Slavic Studies (RAS), Moscow, Russia; University of California, Los-Angeles, USA  
 Nikolai N. Kazansky Institute for Linguistic Studies (RAS), St. Petersburg, Russia  
 Galina I. Kustova Vinogradov Russian Language Institute (RAS), Moscow, Russia  
 Aleksandr M. Moldovan Vinogradov Russian Language Institute (RAS), Moscow, Russia  
 Maria Polinsky University of Maryland, College Park, USA  
 Ekaterina V. Rakhilina National Research University Higher School of Economics; Vinogradov Russian Language Institute (RAS), Moscow, Russia  
 Yakov G. Testelest Russian State University for the Humanities; Institute of Linguistics (RAS), Moscow, Russia  
 Mariia D. Voelikova Institute for Linguistic Studies (RAS), St. Petersburg, Russia  
 Anatoly F. Zhuravlev Institute of Slavic Studies (RAS); Lomonosov Moscow State University, Moscow, Russia

**Editorial staff:**

Anton V. Kukhto, Anna S. Kuleva, Zoya Yu. Petrova

**Managing editor:**

Nataliia V. Gannus

Articles are selected by the editorial board on the basis of anonymous double-blind independent peer review process.

Abstracting/Indexing: Brill Linguistic Bibliography (Online); Cambridge University Press Language Teaching (Online); De Gruyter Saur Dietrich's Index Philosophicus; De Gruyter Saur IBZ — Internationale Bibliographie der Geistes- und Sozialwissenschaftlichen Zeitschriftenliteratur; De Gruyter Saur Internationale Bibliographie der Rezensionen Geistes- und Sozialwissenschaftlicher Literatur; EBSCOhost Modern Language Association (MLA) International Bibliography; Elsevier BV Scopus; European Reference Index for the Humanities and Social Sciences (ERIH PLUS); Gale MLA International Bibliography Modern Language Association; ProQuest CSA Linguistics and Language Behavior Abstracts Cambridge Scientific Abstracts; ProQuest MLA International Bibliography Modern Language Association; Rossiiskii indeks nauchnogo tsitirovaniya (RINTs); Russian Science Citation Index (RSCI); Web of Science Core Collection's Emerging Sources Citation Index (ESCI); Wiley-Blackwell Publishing Ltd. Linguistics Abstracts (Online).

Address: «Voprosy Jazykoznanija», editorial office, Vinogradov Institute of the Russian Language, Volkhonka street, 18/2, Moscow, 119019, Russia

Telephone: +7 495 637-25-16

E-mail: [voprosy@mail.ru](mailto:voprosy@mail.ru)

Website: <http://vja.ruslang.ru>

<http://issuesinlinguistics.ru>

## СОДЕРЖАНИЕ

А. А. Пичхадзе. Славянская номинативная конструкция при глаголах восприятия, мысли и речи.....	7
Н. В. ПАТРОЕВА. Синтаксис русской поэзии XVIII века в связи с метрикой, строфикой, жанром стихотворения.....	20
V. Ž. JOVANOVIĆ. Formative semantic models of adjective compounds in English and Serbian.....	42
П. М. ЭЙСМОНТ. «Как стать большим?»: предикативные прилагательные в детской речи.....	65
Ю. Б. КОРЯКОВ. Проблема «язык или диалект» и попытка лексикостатистического подхода.....	79
Сунь Шуфан, С. Д. ШЕЛОВ. Термин как основная единица терминологии: разнообразие определений и единство понимания.....	102

## Рецензии

Е. М. Коницкая. <i>Н. Р. Добрушина</i> . Сослагательное наклонение в русском языке: опыт исследования грамматической семантики. Прага: Animedia Company, 2016.....	115
Анна А. Зализняк, А. А. Смирнитская. <i>Р. Juvonen, М. Коптјевскаја-Тамм</i> (eds.). The lexical typology of semantic shifts. Berlin: De Gruyter Mouton, 2016.....	122
И. А. Стенин. <i>М. Miestamo, А. Tamm, В. Wagner-Nagy</i> (eds.). Negation in Uralic languages. Amsterdam: John Benjamins, 2015.....	131
П. М. АРКАДЬЕВ. <i>Е. Coghill</i> . The rise and fall of ergativity in Aramaic. Cycles of alignment change. Oxford: Oxford University Press, 2016.....	140
В. М. Мокиенко. <i>С. Г. Шулежкова, А. А. Осипова</i> (ред.). Дайте миру шанс! Словарь современных политических лозунгов России и Германии. Магнитогорск: Магнитогорский Дом печати; Greifswald: Ernst-Moritz-Arndt-Universität, 2016.....	150
Указатель статей, опубликованных в журнале «Вопросы языкознания» в 2017 г. ....	158

## CONTENTS

Anna A. PICHKHADZE. Slavic nominative construction with verbs of perception, thought, and speech.....	7
Natalia V. PATROEVA. The syntax of 18-century Russian poetry in connection with metrics, strophic organization, and genre.....	20
Vladimir Ž. JOVANOVIĆ. Formative semantic models of adjective compounds in English and Serbian.....	42
Polina M. EISMONT. “How to grow big”: Predicative adjectives in Russian child language.....	65
Yuri B. KORYAKOV. Language vs. dialect: A lexicostatistic approach.....	79
SUN SHUFANG, Serguey D. SHELOV. Term as a fundamental item of terminology.....	102

## Reviews

Elena M. KONITSKAYA. <i>N. R. Dobrushina. Soslagatélnoje naklonénije v russkom jazyke: opyt issledovanija grammatičeskoj semantiki</i> [Subjunctive mood in Russian: A study of grammatical semantics]. Praha: Animedia Company, 2016.....	115
Anna A. ZALIZNIAK, Anna A. SMIRNITSKAYA. <i>P. Juvonen, M. Koptjevskaja-Tamm</i> (eds.). The lexical typology of semantic shifts. Berlin: De Gruyter Mouton, 2016.....	122
Ivan A. STENIN. <i>M. Miestamo, A. Tamm, B. Wagner-Nagy</i> (eds.). Negation in Uralic languages. Amsterdam: John Benjamins, 2015.....	131
Peter M. ARKADIEV. <i>E. Coghill. The rise and fall of ergativity in Aramaic. Cycles of alignment change</i> . Oxford: Oxford University Press, 2016.....	140
Valerii M. MOKIENKO. <i>S. G. Shulezhkova, A. A. Osipova</i> (eds.). <i>Daite miru shans! Slovar' sovremennykh politicheskikh lozungov Rossii i Germanii</i> [Give peace a chance! Dictionary of Russian and German political slogans]. Magnitogorsk: Magnitogorskii Dom pečati; Greifswald: Ernst-Moritz-Arndt-Universität, 2016.....	150
Index of the papers published in “Voprosy Jazykoznanija” in 2017.....	158